

Jag Studerar Turkiska På Egen Hand

1

Hakan YILMAZ
Dilmer Yayınları

INNEHÅLL

1- Tanışma	5
2- "Bu ne? / Bu kim?"	7
3- Plural Suffix (-lEr)	9
4- "Bunlar ne? / kim?"	11
5- "mİ" Interrogative Suffix	16
6- "Burası neresi? / Burası ne?"	21
7- "var / yok"	28
8- Locative Suffix "-de, -da, -te, -ta".....	29
9- "Nerede?"	32
10- "var mı? / yok mu?"	33
11- Present Continuous Tense "-yor-"	35
12- "Nerede? / Nereden? / Nereye?"	47
13- "çünkü, ama"	56
14- "-mEk istemek"	58
15- Imperative	60
16- Past Tense	64
17- Case Suffixes.....	74
18- Verb "to be"	79
19- Verb "to be – past tense".....	85
20- Future Tense.....	91
21- "ile"	98
22- Possessives	104
23- 'to be' 1st Person Singular and Possessive +1st Person Singular	112
24- Possesive and Case Suffixes	113
25- Accusative	117
26- Plural Suffixes, Possessives and Case Suffixes	121
27- Genetive Construction.....	125
28- Indefinite (Unqualified) Noun Phrase	135
29- "What time is it?"	143
30- "-at-what time _____ ?"	145
31- Exercises	146
32- Answers	180

TANIŞMA / MÖTE OCH HÄLSNINGAR

Mehmet - Merhaba.

(*Hej.*)

Florian - Merhaba.

Mehmet - Benim adım Mehmet. Sizin adınız ne? (1)

(*Mitt namn är Mehmet. Vad är Ert namn?*)

Florian - Florian.

Mehmet - Memnun oldum.

(*Trevligt att träffa Er.*)

Florian - Ben de memnun oldum.

(*Trevligt att träffa Er med.*)

Mehmet - Nasılsınız?

(*Hur mår Ni?*)

Florian - Teşekkür ederim. İyiyim. Siz nasılsınız?

(*Tack. Jag mår bra. Hur mår Ni?*)

Mehmet - Teşekkür ederim. Ben de iyiyim. Nereden geliyorsunuz?

(*Tack. Jag mår också bra. Var kommer Ni ifrån?*)

Florian - Almanya'dan geliyorum.

(*Jag kommer ifrån Tyskland.*)

Mehmet - Ne iş yapıyorsunuz?

(*Vad jobbar Ni med?*)

Florian - Doktorum. Siz ne iş yapıyorsunuz?

(*Jag är doktor. Vad jobbar Ni med??*)

Mehmet - Öğretmenim.

(*Jag är lärare.*)

Florian - Güzel iş.

(*Bra jobb.*)

Mehmet - İyi günler. Görüşürüz.

(*Ha en trevlig dag. Vi ses.*)

Florian - Görüşürüz. İyi günler.

(*Vi ses. Ha en trevlig dag.*)



-
- 1) "Siz" är pluralformen av "sen" (alltså ni/Ni). "Siz" används även som en artig form av tilltal. Till exempel, den turkiska meningen för "Vad heter du?" är "Sizin adınız ne?" i det formella språket, och "Senin adın ne?" i det dagliga, icke-formella språket.

ÖVNING 1

VAR GOD FYLL I TOMRUMMEN

TANIŞMA



Ayla - Merhaba.

Susanne - Merhaba.

Ayla - Benim adım Ayla. _____? (1)

Susanne - Susanne.

Ayla - _____. (2)

Susanne - Ben de _____. (3)

Ayla - Nasılsınız ?

Susanne - _____, _____. Siz nasılsınız ? (4)

Ayla - Teşekkür ederim. Ben de iyiyim. _____? (5)

Susanne - Almanya'dan geliyorum.

Ayla - _____? (6)

Susanne - Doktorum. _____? (7)

Ayla - Mühendisim.

Susanne - İyi iş.

Ayla - _____. Görüşürüz. (8)

Susanne - Görüşürüz.

BU NE? = VAD ÄR DET HÄR?

A - Bu ne ?

(*Vad är det här ?*)

B - Bu (bir) elma.

(*Det (här) är ett äpple.*)



A - Şu ne ?

(*Vad är det där ?*)

B - O (bir) bardak.

(*Det (där) är ett glas.*)

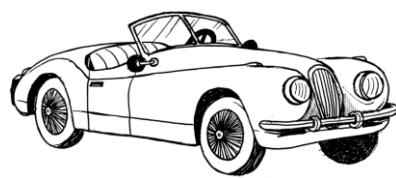


A - O ne ?

(*Vad är det där?*)

B - O (bir) araba.

(*Det (där) är en bil.*)



PLURALSUFFIX -ler, -lar

a ► -lar	anahtar-lar (nycklar)	e ► -ler	ev-ler (hus)
i ► -lar	kapı-lar (dörrar)	i ► -ler	peynir-ler (ost)
o ► -lar	yol-lar (vägar)	ö ► -ler	göz-ler (ögon)
u ► -lar	kutu-lar (lådor)	ü ► -ler	üzüm-ler (druvor)

FÖRKLARING: Det finns två sorters vokalharmoni som påverkar suffixen i turkiska. De avgörs av suffixvokalen. som antingen är

- 1) “-a/-e”, eller
- 2) “-ı/-i/-u/-ü”.

Suffix som innehåller vokalen “-a/-e” följer den **”första typen av vokalharmoni”** medan suffix som innehåller vokalen ““-ı/-i/-u/-ü” följer den **”andra typen av vokalharmoni”**, som vi kan se i följande beskrivning.

Den generella regeln är att vokalen i suffixet MÅSTE vara i harmoni med den sista vokalen i ordet det adderas till. Harmoni innebär att en främre vokal (**e, i, ö, ü**) i den sista stavelsen av ett ord åberopar en främre vokal i suffixet, medan en bakre vokal (**a, ı, o, u**) åberopar en bakre vokal i suffixet.

Vi ser den första typen av vokalharmoni i pluralsuffixet **“-lar/-ler”**:

den sista vokalen i “a n a h t a r” är **“a”**, därför måste pluralsuffixet bli **“-lar”**:
a n a h t a r-lar ; den sista vokalen i “e l b i s e” är **“e”**, därför måste pluralsuffixet bli **“-ler”** : e l b i s e-ler.

ÖVNING 2

VAR GOD LÄGG TILL DET KORREKTA PLURALSUFFIXET “-LAR” eller “-LER”

1- kalem_____	21- aktör_____
2- bardak_____	22- televizyon_____
3- pencere_____	23- müzik_____
4- kaşık_____	24- içecek_____
5- kitap_____	25- yiyecek_____
6- ceket_____	26- taksi_____
7- gömlek_____	27- gül_____
8- okul_____	28- oda_____
9- tabak_____	29- çocuk_____
10- ayakkabı_____	30- ev_____
11- göz_____	31- kapı_____
12- üzüm_____	32- kalorifer_____
13- telefon_____	33- kâğıt_____
14- masa_____	34- ekmek_____
15- öğrenci_____	35- otobüs_____
16- mum_____	36- deniz_____
17- kitap_____	37- ütü_____
18- ağaç_____	38- saç_____
19- yastık_____	39- peynir_____
20- film_____	40- taş_____

ÖVNING 100

VAR GOD FYLL I TOMRUMMEN

- 1- Onlar sahil _____ yüzüyorlar.
- 2- Ev _____ klima yok.
- 3- Ben şu anda kafede seni bekle _____.
- 4- Biz yalnız uçak _____ korkuyoruz.
- 5- Siz yarın tiyatroya git _____ ?
- 6- İşçiler yarın bu mobilyaları taşı _____ .
- 7- Ali, Ayşe' _____ seviyor.
- 8- Ben, Mehmet' _____ bir soru sordum.
- 9- Biz dün dedem _____ sohbet ettik.
- 10- Ben geçen yaz tatilde her gün bisiklete bin _____ .
- 11- Sen dün nerede _____ ?
- 12- Onlar şimdî İstanbul' _____ ?
- 13- Lütfen (siz) burada sigara iç _____ !
- 14- Sen partiye gel _____. Sınavın var.
- 15- Beyefendi, lütfen bir saat sonra ara _____ !
- 16- Bu çorba _____ tuz _____ yok.
- 17- Pardon! Siz _____ ad _____ unuttum.
- 18- O _____ şemsiye _____ var mı?
- 19- Biz _____ ev _____ bahçe _____ havuz var.
- 20- Hayır, sakın yalan söyle _____ !